



# CL-ic#1

kimiaru fanbook2



presented by Cle masahiro  
sorry! this book adult only!



# REDCOMET TRANSLATION RELEASE NO. 9: CL-IC#1 (KIMIARU) BY: ETCYCLE

IT'S A KIMIARU DOUJIN BY ETCYCLE. THE FULL SERIES NAME IS "KIMI GA ARUJI DE SHITSUJI GA ORE DE" WHICH MEANS: "YOU ARE THE MASTER AND THE SERVANT IS ME".

AS USUAL FEEL FREE TO EMAIL US AT [RCTRANSALATION@GMAIL.COM](mailto:RCTRANSALATION@GMAIL.COM).

TRANSLATION + TYPESETTER: SHADOW

THIS RELEASE WAS A TON OF FUN TO WORK ON. BEFORE I EVEN STARTED I TOOK IT UPON MYSELF TO GO TRY OUT THE ORIGINAL GAME. IT WAS A LOT OF FUN AND I RECOMMEND YOU ALL CHECK IT OUT (JAPANESE ONLY). I FEEL THIS DOUJIN REALLY CAPTURED THE SPIRIT OF THE ORIGINAL CHARACTERS.

THE ONLY PROBLEM WITH THIS PROJECT WAS THAT SOME OF THE BUBBLES WERE REALLY SMALL, MAKING THE PROCESS OF TYPESETTING VERY ANNOYING. AS FOR THE TRANSLATION, I TRIED MY BEST TO PRESERVE THE ORIGINAL JAPANESE HONORIFICS.

FINALLY, I WOULD LIKE TO THANK ALL OF OUR FANS WHO HAVE BEEN SUPPORTING US! ESPECIALLY THE ONES WHO TAKE THE TIME TO LEAVE US A COMMENT! =D

EDITOR: CYATOMORROW

- REDCOMET





YUME  
OJOU-  
SAMA\*  
...  
WHAT'S  
THE  
MATTER  
?

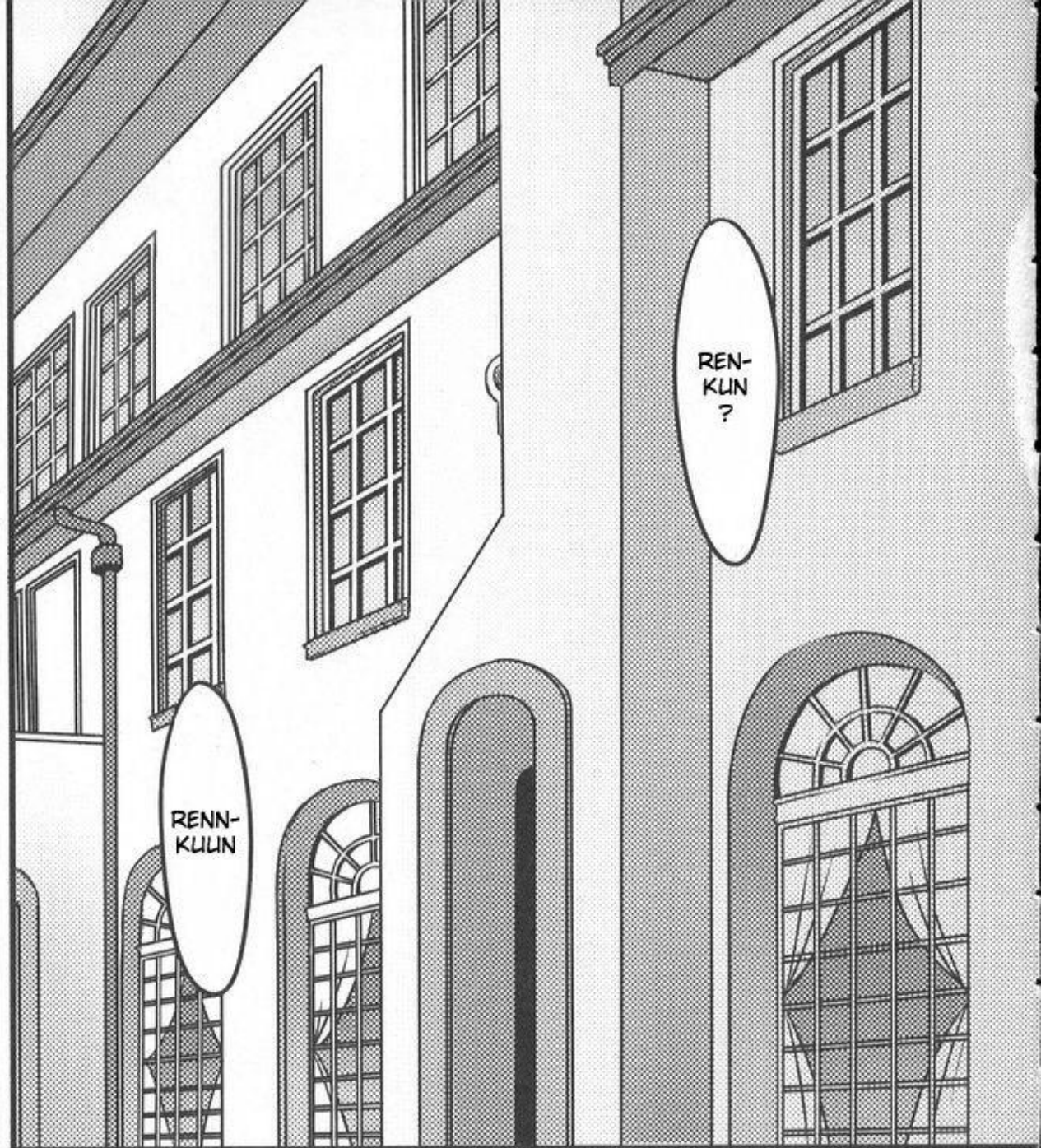
\*NOTE: (SOMEONE ELSE'S) DAUGHTER, OR DAUGHTER OF A HIGH-CLASS



HEY,

DO YOU  
HAVE  
TIME  
?

Y-YES  
...  
IT'S  
ALRIGHT  
.....



REN-  
KUN  
?

RENN-  
KUN

REDCOMET TRANSLATION



WELL  
...

DID YOU  
TRY  
ASKING  
MYLI-SAN  
FOR  
HELP  
?

\*NOTE: OLDER SISTER



ONEE-  
CHAN\*  
IS  
BUSY  
NOW,  
SO SHE  
CAN'T  
HELP  
ME  
...

N  
...



OOH  
...  
HER  
B-  
BREASTS

YOU  
SEE

I  
WANT  
YOU  
TO  
HELP  
ME  
WITH  
MY  
HOME-  
WORK  
...

POYONN













DID YOU  
YOU  
UNDER-  
STAND  
ME ?

Y-  
YESS  
!!



REN  
...

AFTER  
YOU'RE  
DONE  
TALKING  
I WANT  
YOU TO  
COME  
TO MY  
ROOM



S-  
SHINRA-  
SAMA,  
THIS  
SITUA-  
TION  
IS  
...

DO  
YOU  
UNDER-  
STAND  
?



...  
EN-  
TER

SHINRA-  
SAMA  
...  
IT'S REN  
...  
IS IT  
OKAY  
FOR ME  
TO COME  
IN ?



KNOCK  
KNOCK

EXCUSE  
ME  
...













KUAA !!

SMLI-SH !

ONLY MINE



YOU ARE ...

RUB ?



TWIST  
TWIST

I AM GETTING THESE REACTIONS FROM TOUCHING YOU ONLY A LITTLE BIT



Y-YES ... SHINRA-SAMA'S FOOT ... FEELS REALLY GOOD

SQUEEZE

SO, DOES MY FOOT FEEL GOOD ? ... HOW IS IT ?



HMM ...

YOU LET OUT SUCH A CUTE VOICE ...





AMAZ-  
ING  
...  
BUT  
YOU KNOW  
IT'S RUBBING  
AGAINST  
YOUR  
CLOTHES?  
IT'S  
TWITCH-  
ING AND  
PULSING  
SO MUCH  
...

KUU  
...  
UU  
...

SHAKE  
TWITCH



WHOSE  
FEET  
ARE  
FEELING  
YOUR  
PER-  
VERTED  
PENIS  
...  
?

WELL  
THEN,  
ANS-  
WER  
ME

AHH  
...  
HH  
...  
SHI  
...  
SHIN



HA  
...  
AH  
  
S-  
SHINRA  
...  
SAMAA  
...  
!

HA  
A  
  
HA  
A



WHAT  
IS  
WRONG  
?

ARE YOU  
IMPATIENT  
...  
DO YOU  
WANT  
ME TO  
TOUCH IT  
DIRECTLY  
?

Y-  
YES  
...





OH ...

YOU ANSWERED



H-HUH?

CORRECTLY



SHIN

SHINRA-SAMA'S FEET !!



AAARGH ... SHE IS LEAVING ME IN AGONY

UU ...

YOU ARE MINE SO I DECIDE WHAT TO DO

... THERE IS ONLY MY WAY, RIGHT? OR AM I WRONG?

MMM? WHAT DO YOU EXPECT?



DON'T MAKE SUCH A FACE ... I WAS JUST TEASING ...

GH SHII



FUFU ...

I'M JOKING, REN

...?

HEH HEH HEH

... HEH





S-SHIN-RA-SAMA ...

WELL ...  
SINCE YOU  
HAVE BEEN  
SUCH AN  
OBEDIENT  
SERVANT,  
I WILL GIVE  
YOU A  
REWARD

ZIP



SLURP

MMM  
...  
DELICIOUS  
...

LET'S DO  
SOME-  
THING  
ABOUT  
YOUR  
SLIMY  
JUICES

YOUR  
PENIS  
IS  
AMAZ-  
ING



AHA  
A



AHHH  
!

AH  
!!

GULP



UU  
...  
I CAN'T  
HANDLE  
IT  
...  
THIS IS  
...  
SHE  
KEEPS  
ATTACK-  
ING  
MY  
URETHRA  
...

UGHH  
...  
!









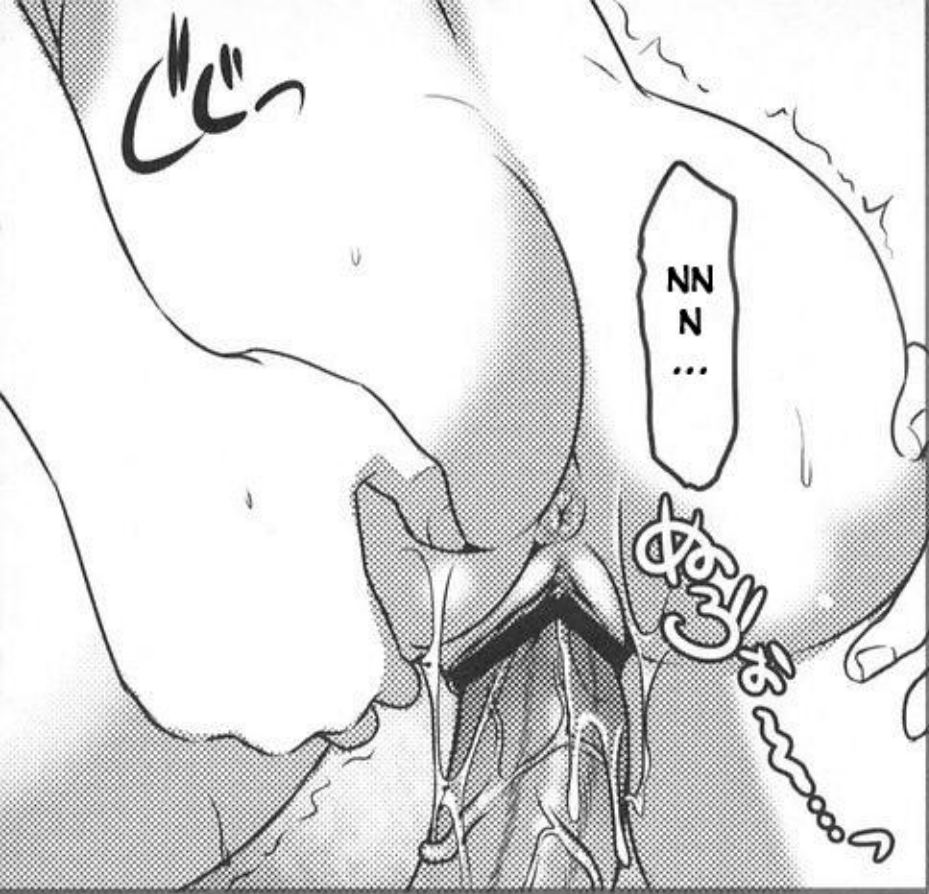
















HAA  
...  
I-I'LL  
...  
COME  
AGAIN,  
IDIOT  
...

HIYA  
...  
AA

STO-  
...  
AHH  
...

HHA  
AA



T-THEN  
...  
I WILL  
...  
COME  
AGAIN  
!!  
♥



IF YOU  
...  
KEEP  
THRUST-  
ING INTO  
ME  
...  
AHH ♥

UGH  
...





NOO !!

KISS !!

... N !?



IT'S OKAY ...  
PLEASE COME FOR ME WHENEVER ...

AH

HI AA

... N !?



WE MUST COME TOGETHER ...  
SO ...  
I CAN'T COME WITHOUT YOU !

YOU ARE ...

MINE ... THEREFORE ...

THEREFORE

GRAB

SHIN-RA ...  
SAMA ...





SHIN-  
RA-  
SAMA  
YOU  
WERE  
VERY  
CUTE  
...  
JUST  
NOW  
...

D-DON'T SAY  
THINGS LIKE  
THAT  
...  
JUST HURRY  
UP AND  
COME  
...  
♥  
PLEASE  
COME  
!



NN  
HII  
!?  
YOU'RE  
...

AHH  
STILL  
SO  
HARD  
...



S-  
SHUT UP,  
IDIOT  
!

AAHH  
...  
HII  
...  
♥

GUU  
...



AH  
HH  
!!

HII  
...  
AH  
...



SHINRA-  
SAMA  
...  
! I'M  
GOING  
TO  
...

KYU  
LU  
!!

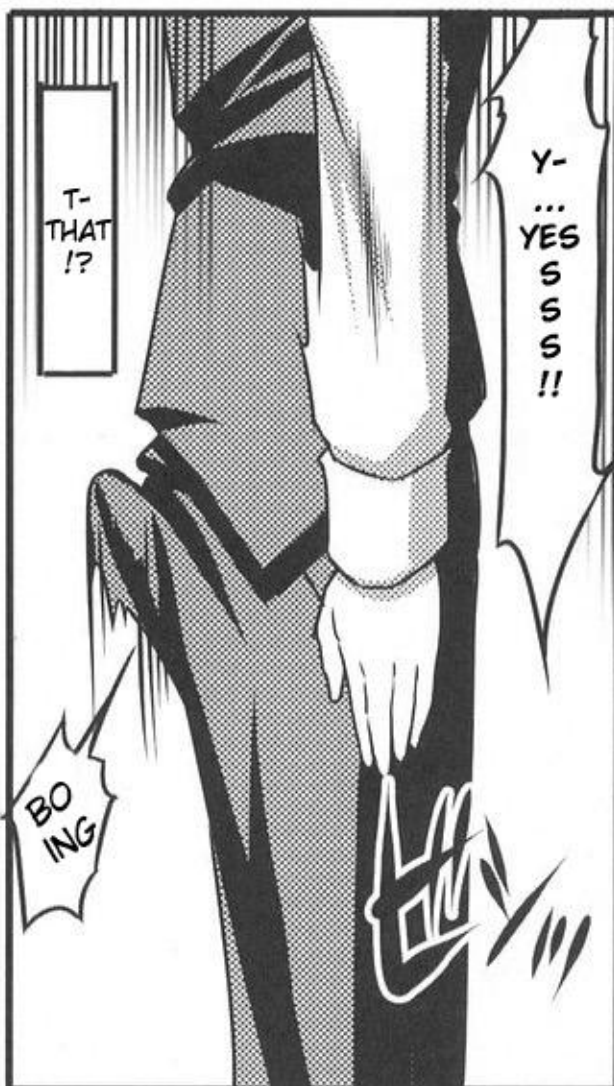








\*NOTE: HATO-NEE IS WHAT REN CALLS HIS SISTER "MIHATO"







e t c y c l e  
**ec**  
p r e s e n t s

